

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (kuudes jaosto)**  
**13.12.2007 — Euroopan yhteisöjen komissio v.**  
**Luxemburgin suurherttuakunta**

(Asia C-244/07) <sup>(1)</sup>

*(Jäsenyysselvotteiden noudattamatta jättäminen — Direktiivi 2004/50/EY — Euroopan laajuisen suurten nopeuksien rautatiejärjestelmän ja tavanomaisen rautatiejärjestelmän yhteentoimivuus — Direktiivin määräajassa tapahtuvan täytäntöönpanon laiminlyönti)*

(2008/C 51/42)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

#### Asianosaiset

*Kantaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: N. Yerrell ja P. Dejmek)

*Vastaaja:* Luxemburgin suurherttuakunta (asiamies: C. Schiltz)

#### Oikeudenkäynnin kohde

Jäsenyysselvotteiden noudattamatta jättäminen — Euroopan laajuisen suurten nopeuksien rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta annetun neuvoston direktiivin 96/48/EY ja Euroopan laajuisen tavanomaisen rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/16/EY muuttamisesta 29.4.2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/50/EY (EUVL L 164, s. 114) noudattamisen edellyttämiä toimenpiteitä ei ole toteutettu säädetyssä määräajassa

#### Tuomiolauselma

- 1) Luxemburgin suurherttuakunta ei ole noudattanut Euroopan laajuisen suurten nopeuksien rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta annetun neuvoston direktiivin 96/48/EY ja Euroopan laajuisen tavanomaisen rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/16/EY muuttamisesta 29.4.2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/50/EY mukaisia veloitteita, koska se ei säädetyssä määräajassa ole antanut sen noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä.
- 2) Luxemburgin suurherttuakunta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

<sup>(1)</sup> EUVL C 155, 7.7.2007.

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (kuudes jaosto)**  
**18.12.2007 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Ruotsin**  
**kuningaskunta**

(Asia C-257/07) <sup>(1)</sup>

*(Jäsenyysselvotteiden noudattamatta jättäminen — Direktiivi 2004/17/EY — Vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittaminen — Direktiivin määräajassa tapahtuvan täytäntöönpanon laiminlyönti)*

(2008/C 51/43)

Oikeudenkäyntikieli: ruotsi

#### Asianosaiset

*Kantaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: D. Kukovec ja K. Nyberg)

*Vastaaja:* Ruotsin kuningaskunta (asiamies: A. Falk)

#### Oikeudenkäynnin kohde

Jäsenyysselvotteiden noudattamatta jättäminen — Vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta 31.3.2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY (EUVL L 134, s. 1) noudattamisen edellyttämiä säännöksiä ei ole annettu säädetyssä määräajassa

#### Tuomiolauselma

- 1) Ruotsin kuningaskunta ei ole noudattanut vesi- ja energiahuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta 31.3.2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY mukaisia veloitteita, koska se ei ole antanut säädetyssä määräajassa kyseisen direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä.
- 2) Ruotsin kuningaskunta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

<sup>(1)</sup> EUVL C 183, 4.8.2007.